

# 180420-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Riċerka tas-suq u ekonomika; stħarriġ ta' l-opinjoni pubblika u statistika – Befragungsstudien**  
**OJ S 52/2026 16/03/2026**  
**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**  
**Servizzi**

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.

Email: [vergabe@vzbv.de](mailto:vergabe@vzbv.de)

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Befragungsstudien

Deskrizzjoni: Durchführung von Verbraucherbefragungen

Identifikatur tal-proċedura: d58a2220-61f3-4405-a0d7-8ac3d9a25f9e

Identifikatur intern: 2025-0997

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79300000 Riċerka tas-suq u ekonomika; stħarriġ ta' l-opinjoni pubblika u statistika

#### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Rudi-Dutschke-Str. 17

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10969

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 000 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 1 000 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YA5M0L2#

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Befragungsstudien

Deskrizzjoni: Durchführung von Telefon-, Online- und Mixed-Method Befragungen.

Identifikatur intern: 2025-0997

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79300000 Riċerka tas-suq u ekonomika; sħarriġ ta' l-opinjoni pubblika u statistika

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: - Ergebnispräsentation: Kosten pro Frage, inkl. Deckblatt und Methodensteckbrief - Ergebnispräsentation: Eine zusätzliche Folie mit Zusammenfassung der wichtigsten Befragungsergebnisse - Ergebnispräsentation: Eine zusätzliche Folie mit Sonderauswertung - Tabellenbände: Zusätzliche Lieferung im Excel-Format - Einbinden eines Dateiuploads durch Befragte im Rahmen einer Onlinebefragung - Lieferung des PDF-Tabellenbandes in barrierefreier Form: Kosten pro PDF-Seite, inkl. PAC-Bericht Bitte beachten Sie die Angaben dazu im Bieterformular, Anlage 1b.

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Rudi-Dutschke-Str. 17

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10969

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2028

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Auftrag kann maximal 2 mal, um jeweils 12 Monate verlängert werden. Der Auftrag endet spätestens zum 30.06.2030.

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: Der Leistung wird, nach aktuellen Kenntnisstand, nach Ablauf des Vertrages erneut ausgeschrieben.

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Sigurtà tal-provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Alle Mindestanforderungen an die Leistungsfähigkeit, die im Bieterformular, Anlage 1b gekennzeichnet sind, müssen erfüllt sein. Das Dokument selbst dient als Eigenerklärung und fließt in die Eignungsprüfung mit ein.

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis der Hauptleistung

Deskrizzjoni: Der Preis der Hauptleistung Telefonbefragung und Onlinebefragung wird bewertet. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 35

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis der Zusatzleistung

Deskrizzjoni: Der Preis der Mixed Mode Befragung wird bewertet. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Fragebogenprogrammierung

Deskrizzjoni: Bewertet werden die Informationen, die der Bieter im Bieterformular, Anlage 1 b macht. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Datenerhebung

Deskrizzjoni: Bewertet werden die Informationen, die der Bieter im Bieterformular, Anlage 1 b macht. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Datenaufbereitung und -auswertung

Deskrizzjoni: Bewertet werden die Informationen, die der Bieter im Bieterformular, Anlage 1 b macht. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Daten- und Ergebnislieferung

Deskrizzjoni: Bewertet werden die Informationen, die der Bieter im Bieterformular, Anlage 1 b macht. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Projektmanagement

Deskrizzjoni: Bewertet werden die Informationen, die der Bieter im Bieterformular, Anlage 1 b macht. Die näheren Erläuterungen entnehmen Sie bitte der Wertungsmatrix, Anlage 6.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 13/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YA5M0L2/documents>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YA5M0L2>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YA5M0L2>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 20/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 70 Jiem

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Es gelten die Regelungen des § 56 VgV.

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 20/04/2026 12:10:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Nach Ablauf der Angebotsfrist werden alle eingegangenen Angebote, durch die Mitarbeitenden der Vergabestelle, geöffnet. Die Angebotsöffnung erfolgt digital.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Vergabekammer des Bundes

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Es gelten die Fristen des § 160 GWB.  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:  
Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.  
Numru tar-registrazzjoni: 992-80323-54  
Indirizz postali: Rudi-Dutschke-Str. 17  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 10969  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabe@vzbv.de](mailto:vergabe@vzbv.de)  
Telefown: +49 30258-000  
Indirizz tal-internet: <https://www.vzbv.de/>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.  
Numru tar-registrazzjoni: 992-80323-54  
Indirizz postali: Rudi-Dutschke-Str. 17  
Belt: Berlin  
Kodiċi postali: 10969  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabe@vzbv.de](mailto:vergabe@vzbv.de)  
Telefown: +49 30258-000  
Indirizz tal-internet: <https://www.vzbv.de/>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes  
Numru tar-registrazzjoni: keine Angabe  
Indirizz postali: Villemomblerstraße 76  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53113  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefown: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-400

Indirizz tal-internet: [https://www.bundeskartellamt.de/DE/Aufgaben/Vergaberecht/vergaberecht\\_node.html](https://www.bundeskartellamt.de/DE/Aufgaben/Vergaberecht/vergaberecht_node.html)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

#### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5a3daabd-24d2-45e9-8419-f1ec7ccf8371 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġhat l-avviż: 13/03/2026 12:06:59 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 180420-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 52/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 16/03/2026